ЖОРЖ ДЮМЕЗИЛЬ

В октябре этого года в Париже в возрасте 88 лет от кровоизлияния в мозг скончался выдающийся современный ученый, член Французской академии наук, профессор Коллеж де Франс, крупнейший знаток истории осетинского народа Ж. Дюмезиль.

Газета французских коммунистов «Юманите» в связи со смертью Дюмезиля писала, что трудно определить, кто был Дюмезиль, историк или филолог (он знал более тридцати языков «от гальского до санскрита, от осетинского до кечуа»), археолог или антрополог, лингвист или мифолог.

Действительно, Ж. Дюмезиль был энциклопедически образованным человеком, таких сейчас в эпоху узкой научной специализации чрезвычайно редко встретишь. Он понимал, что научное исследование прошлого требует всестороннего подхода, а для этого нельзя ограничиться одной какой-либо отраслью науки, а следует изучить и другие отрасли. Он считал, что нельзя быть специалистом в области мифа, если вы не разбираетесь в археологии, антропологии и других близких областях научного знания. Выдающихся успехов Ж. Дюмезиль достиг благодаря своему могучему таланту и энциклопедическим знаниям. Его перу принадлежит огромное количество трудов (более 50 крупнейших монографических исследований, большое число статей, опубликованных в различных журналах, а также в энциклопедических словарях), в которых анализируются самые разные проблемы индоевропейской культуры, истории, филологии, мифологии, эпоса и т. д. Назовем несколько работ Ж. Дюмезиля: «Локи» (1942 г.), «Боги германцев» (1959 г.), «Римская архаическая религия» (1966 г.), «Миф и эпос» в трех томах (1968—1973 гг.), «Скифский роман» (1978 г.), «Индоевропейские браки» (1979 г.), «Звонкий Аполлон» (1982 г.), «Куртизанка и живописные сеньоры» (1984 г.), «Забывчивость человека и честь богов» (1985 г.)

Ж. Дюмезиль внес выдающийся вклад в историю мировой культуры, но особенно велик его вклад в изучение осетинской истории. Дюмезиль знал, что осетинский народ, несмотря на свою немногочисленность, оставил глубокий след в мировой истории. Он это не голословно утверждал, а доказал своими научными исследованиями. В фундаментальных произведениях по истории осетинской культуры Дюмезиль показал, что нартский эпос — детище осетинского народа, который является прямым потомком скифов. В книге «Скифский роман» Дюмезиль выявил общность традиций и культуры скифов и осетин. «Вот уже полтора века, — пишет Ж. Дюмезиль, — известно, что скифы и сарматы не исчезли бесследно. Осетины являются их прямыми потомками. Оба осетинских диалекта — иронский и немного архаичный дигорский — являются такими же скифскими, как итальянский и испанский являются латинскими» («Скифский роман», Париж, 1978, стр. 9). Дюмезиль показал влияние скифов на культуру неиндоевропейских народов. Изучив нартский эпос, ему удалось доказать, что осетинский Сырдон имеет много общего со скандинавским Локи.

Ж. Дюмезиль мечтал приехать в Осетию. Об этом он мне неоднократно говорил. Ему хотелось увидеть тот народ, историю которого он так хорошо знал, который уважал и высоко ценил. Но к сожалению, его мечта не осуществилась. Однако осетинский народ ему благодарен за то, что он так высоко поднял его авторитет в мировой культуре. Он навсегда сохранится в памяти осетинского народа.

И. ГОБОЗОВ,
доктор философских наук, профессор МГУ.

Предотвратить пожар легче...

Ежегодно руководители объектов народного хозяйства области и владельцы собственных домов готовятся к отопительному сезону. Однако в результате нарушения правил пожарной безопасности в отопительном сезоне 1985 — 1986 гг. возникли пожары. Пожар, вспыхнувший в мастерской Цхинвальского управления бытового обслуживания населения, нанес ущерб в 1368 рублей, пожар в пристройке Кировского совхоза в селе Замтарет нанес ущерб в 1000 рублей, на Цхинвальском механическом заводе — 26 тысяч рублей и т. д. Основными причинами возникновения этих пожаров были: замыкание электропроводов, временное использование печей без соблюдения правил пожарной безопасности.

Чтобы предотвратить пожары в отопительном сезоне в 1986 — 1987 гг. руководители хозяйств области и владельцы собственных домов должны максимально использовать оставшееся время в деле проведения противопожарных мероприятий. Своевременно следует позаботиться и привести в надлежащее состояние отопительную систему, электрохозяйство, огнетушители и т. д. Особое внимание следует уделять людным местам.

Во многих школах, клубах, больницах, общежитиях используют временные печи. Зимой это грозит возникновением пожара. Серьезное внимание следует уделять животноводческим помещениям, так как там широко используют теплооборудование.

Чтобы не растеряться во время пожара из пожарной охраны и добровольной дружины должны быть дежурные, в отапливаемом здании должна быть в наличии техника по огнетушению. Знаки должны указывать места, откуда можно качать воду во время пожара. Следует помнить о том, что своевременная подача воды к месту пожара решает его исход.

В здании, где установлен отопительный агрегат, должны иметься два огнетушителя, ящики с песком, лопата. В помещениях, где имеются скот и птица, огнетушители должны быть в таком количестве, чтобы во время пожара один можно было использовать на 100 квадратных метрах. На территории фермы должен быть оборудован уголок пожарной безопасности.

Зимой огнетушители хранят в теплом помещении. На фермах должны быть телефоны, на территории должна быть сигнализация.

В 1985 году большая часть пожаров приходилась на жилой сектор. Поэтому предотвращение пожаров должно стать основным в деятельности рабочих жилищных хозяйств. Вышеперечисленные меры по борьбе с пожарами помогут в 1986—1987 отопительном сезоне предотвратить случаи возникновения пожаров.

Не забывайте, что предотвратить пожар легче, чем его затушить.

С. ЧИБИРОВ,
председатель областного совета добровольного общества по борьбе с пожарами.

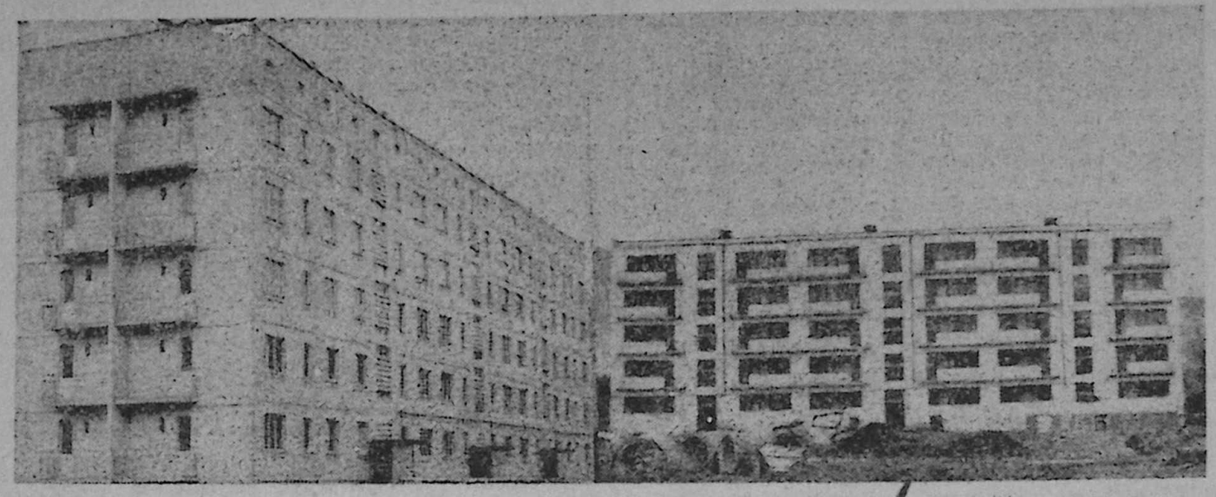
„Фидиуаг №10“

Вышел из печати десятый номер художественно-литературного и общественно-политического журнала «Фидиуаг» Юго-Осетинского отделения Союза писателей Грузии. На первых страницах журнал публикует отдельные главы из нового романа известного осетинского писателя Владимира Гаглоева «Верю, мой мальчик». Любители поэзии смогут познакомиться со стихотворениями поэтов Ревазд Асаева, Эльзы Кокоевой, Леонида Джигкаева и Заура Кудухова.

Исполнилось 60 лет со дня рождения талантливого поэта Александра Пухаева. В связи с этим журнал публикует текст поздравления юбиляру от Юго-Осетинского отделения Союза писателей Грузии и редакции журнала «Фидиуаг», юбилейную статью поэта Коста Маргиева, а также стихи самого юбиляра. В этом номере читатели познакомятся с рассказом Алеша Гучмазова «Корни крапивы». Под рубрикой «Критика и публицистика» журнал печатает произведения Скифирона, Владимира Ванеева, Гераса Тедеева, Зарбега Джабиева, Руслана Кабулова и Михаила Миндиашвили.

В нынешнем году исполнилось 90 лет со дня рождения видного осетинского ученого-историка Георгия Кокиева. В связи с этим юбилеем журнал публикует статью профессора Северо-Осетинского государственного университета имени Коста Хетагурова Бориса Мостиева «Жизнь посвятил науке».

«Крапива» — под этой рубрикой журнал печатает юмореску Георгия Санакоева «Продавец пирожков».



Цхинвали сегодня. Новые жилые дома. Фото М. Алборова

фольклорный ансамбль „ИР“

Фольклорному ансамблю «Ир» Цхинвальского завода «Электровибромашина» чуть больше года. Но он уже дал целый ряд концертов. Артисты выступали перед японскими гостями в Кроэском международном молодежном лагере, в Юго-Осетинском госдрамтеатре, в парке культуры и отдыха имени В. И. Ленина, в клубе Совпрофа Юго-Осетии. Дважды с их искусством знакомились трудящиеся города Тбилиси.

Недавно фольклорный ансамбль «Ир» побывал в Москве, где выступил с концертом на сцене Дворца культуры автозавода имени Лихачева.

Концерт прошел при переполненном зале. Особенно понравились зрителям сцены «Осетинской свадьбы», танец «Чепена» и другие.

В успех ансамбля вложили долю своего труда заслуженная артистка ГССР Вера Бикоева (руководитель), хореограф Тамуся Санакоева, солисты Замира Тигиева, Таня Газзаева, Надя Тедеева, Замира Цховребова, Феня Гогичева, Вера Бетеева, Заур Гергаулов, Ботаз Тедеев, Зелим Алборов, Славик, Татаркан и Мельс Кокоевы, Гоги Пухаев, гармонистка Шорена Алборова, солист Христофор Бикоев и Ибрагим Гаглоев.

Р. ХУГАЕВ.

СПОРТ

Футбол

В минувшую субботу на городском стадионе состоялся матч на первенство Грузинской ССР по футболу среди команд первой группы. Цхинвальский «Спартак» принимал цаленджихскую «Скуру».

Нулевая ничья в полной мере отразила соотношение сил на поле.

Э. ВИЛЕНЧИК.

Редактор
П. ТЕДЕЕВ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

(По местному времени)

ПОНЕДЕЛЬНИК, 24 ноября

9.00 Время. 9.40 Футбольное обозрение. 10.10 Премьера девятисерийного художественного телефильма «Михайло Ломоносов». Фильм 3-й — «Во славу Отечества» 3-я серия. 11.05 Клуб путешественников. 12.05 Новости. 15.30 Новости. 15.45 Человек и природа. Документальные фильмы. 16.25 Ребятам о зверятах. 16.55 Рассказывают наши корреспонденты... 17.25 Новости. 17.30 Концерт. 18.05 Автограф. 19.30 Премьера документального фильма «Рабиндранат Тагор и Советская Россия». 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала: «Спартак» (Москва) — «ФК Тироль» (Австрия). 22.00 Время. 22.45 Концерт. 23.15 Сегодня в мире. 23.30 Мир и молодежь.

ЧЕТВЕРГ, 27 ноября

9.00 Время. 9.40 Концерт. 10.10 В мире животных. 11.10 Новости. 15.30 Новости. 15.45 Документальные фильмы. 16.25 Шахматная школа. 16.55 Концерт. 17.25 Новости. 17.30 «До 16 и старше». 18.15 Концерт. 18.45 За словом — дело. От эксперимента к практике. О перестройке в работе Советов народных депутатов г. Сухуми и Заводского района г. Тбилиси. 19.15 Наш сад. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Все любят цирк. 20.25 Госприемка. проблема качества. 20.55 40-летию ЮНЕСКО посвящается. Концерт звезд мирового балета. 22.00 Время. 22.45 Продолжение концерта. По окончании — Сегодня в мире.

ПОКАЗЫВАЕТ ТБИЛИСИ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 24 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.40 Футбольное обозрение (повторение) (М). 10.10 Моамбе. 10.45 Советский образ жизни. Документальные телефильмы: «Дорога к дому», «В ногу со временем». 11.35 Телепостановка «Барсуки». Часть 1-я. 13.00 Учительский час. Основы информатики и вычислительной техники. 13.30 Информационный выпуск. 13.45 Телепостановка «Барсуки». Часть 2-я. 15.15 Документальный телефильм. «Кутаиси». 15.30 Короткометражный художественный телефильм «Огневушка-поскакушка». 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Для школьников. Русский язык. 16.45 История Грузии. 17.15 Сегодня на экранах тбилисский кинотеатров. 17.25 Грузинский документальный телефильм «По Мегрелии». 17.45 Документальный фильм «Кто придет на стадион?» (первый показ). 17.55 Объявления. 18.00 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Ступка». 18.15 Для учащихся ПТУ. Внимание, из производстве новичок! 18.45 Партийная жизнь. Пропаганда. 19.15 Международный дневник. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Моамбе. 20.40 Забота. 21.25 Наша премьера. Грузинский документальный телефильм «Батуми». 22.00 Время. 22.40 Передача, посвященная поэту Р. Маргиани. 23.50 Информационный выпуск.

ВТОРНИК, 25 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.15 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.25 Грузинский документальный телефильм «Романтики погоды» 10.45 Документальный телефильм. 11.05 Международный дневник. 11.35 Художественный телефильм «Во всем виновата Залина». 12.50 Грузинский короткометражный художественный телефильм «Эфемера». 13.05 Телекурс. Грузинский язык. 13.35 Информационный выпуск. 13.50 Для абитуриентов. Химия. 14.20 Телепостановка «Барсуки». Часть 3-я. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Изучим английский язык. 16.45 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.55 Грузинский документальный телефильм. 17.30 Объявления. 17.35 Для учащихся ПТУ. Рассказываем о профессии — шлея. 17.55 Реклама. 18.10 Грузинский документальный телефильм. 17.40 Для школьников. Передача, посвященная 150-летию со дня рождения И. Чавчавадзе. 19.20 Новые книги. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Моамбе. 20.35 Вернисаж. На выставке художников 80-х. Передача 1-я. 21.20 Концерт симфонической музыки. 22.00 Время. 22.45 Вокруг нас. 22.50 Впервые на нашем экране. Художественный фильм «Мы жили по соседству».

СРЕДА, 26 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 По родной стране. Документальный телефильм «Город на Белом холме». 10.40 Советский образ жизни. Документальный телефильм «Уважаемые товарищи инженеры!» (первый показ). 11.05 Клуб путешественников. 12.05 Вернисаж. На выставке художников 80-х. Передача 1-я (повторение) 12.50 Учительский час. Охрана природы. 13.20 Документальный телефильм «Красный художник» (первый показ). 13.30 Телекурс. Математика. 14.00 Информационный выпуск. 14.15 Художественный телефильм «Всадники». 1-я серия. 15.20 Научно-популярный фильм «Люди и горы». 15.50 Документальный фильм «Премия за «36 и 6». 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.25 Ребятам о зверятах (из Ленинграда). 16.55 Изучим немецкий язык. 17.25 Передовики пятилетки — тоннелепроходчик П. Читадзе. 17.40 Для молодежи. «Студенты играют» (повторение). 18.40 Кругозор. Тележурнал для старшеклассников. 19.25 Моамбе. 20.00 Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала: «Спартак» (Москва) — «ФК Тироль» (Австрия). Из Симферополя. 22.00 Время. 22.45 Впервые на нашем экране. Художественный фильм «Средь бела дня».

ЧЕТВЕРГ, 27 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 В мире животных. 11.10 Концерт. По вашим просьбам, друзья! (повторение). 12.20 Документальные телефильмы: «Коркумеция пасторали», «Лесная дорога» 13.00 Для абитуриентов. Биология. 13.30 Информационный выпуск. 13.45 Учительский час. Этика и психология семейной жизни. 14.15 Художественный телефильм «Всадники». 2-я серия. 15.30 Научно-популярный фильм «Неизвестный и удивительный мир». 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Грузинский язык и литература (Анализ домашних заданий). 16.45 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.55 Документальный телефильм «Мой дом — в селе» (первый показ). 17.15 Музыкальный фильм «Гармонисты». 17.35 Киножурнал «Хочу все знать». 17.45 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильмы: «Девочка и фонтан», «Когда черт дирижирует». 18.10 Реклама. 18.20 Для школьников. Необычные уроки. 18.45 За словом — дело. От эксперимента — к практике. О перестройке в работе Советов народных депутатов г. Сухуми и Заводского района г. Тбилиси. 19.15 Радетель грузинского фольклора — С. Макалатия. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Моамбе. 20.35 Вернисаж. На выставке художников 80-х. Передача 2-я. 21.15 Чемпионат СССР по баскетболу: «Спартак» (Ленинград) — «Динамо» (Тбилиси). 22.00 Время. 22.45 К юбилею Великого Октября. Дороги дружбы. 23.45 Информационный выпуск.

ПЯТНИЦА, 28 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 По родной стране. Документальный телефильм «Город у Карпат». 10.40 Мир и молодежь. 11.15 Вернисаж. На выставке художников 80-х. Передача 2-я. 11.55 Документальный телефильм «Слово Андроникова». Фильм 1-й. 13.00 Телекурс. Физика. 13.30 Информационный выпуск. 13.45 Учительский час. Начальное образование. 14.15 Художественный фильм «Средь бела дня». 15.45 Документальный телефильм. «Добро пожаловать!» 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Изучим французский язык. 16.45 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.55 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Колодец». 17.10 Премьера документального фильма «Рассказать об Албании...» 17.40 Для школьников. Наша самодеятельность. 18.10 Объявления. 18.15 Программа действия: перестройка, прогресса. Ускорим научно-технический прогресс. 18.40 Передача о педагоге С. Схиртладзе (повторение). 19.45 Сегодня в мире. 20.00 К юбилею Великого Октября. II Всесоюзный фестиваль народного творчества. 20.20 Моамбе. 20.55 Госприемка — гарантия качества. 21.10 Чемпионат СССР по баскетболу: СКА (Киев) — «Динамо» (Тбилиси). 21.45 Грузинское пароходство — на голубых дорогах. 22.00 Время. 22.45 Грузинский художественный фильм «Покаяние».

СУББОТА, 29 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 Изучим грузинский язык. 10.50 Народное творчество. Поет вокально-инструментальный ансамбль «Орион». 11.20 Пять минут поэзии. 11.25 К юбилею Великого Октября. Экран друзей (Украинское ТВ). 12.55 Танцы народов мира. 13.55 Пять минут поэзии. 14.35 Чудеса природы. 15.20 Изучим русский язык. 15.00 Пять минут поэзии. 16.05 На страже южных рубежей. 16.50 Для школьников. На высоте 2000 метров (повторение). 17.20 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Охотники». 19.05 Институту физиологии — 50 лет. (повторение). 20.00 Моамбе. 20.35 Документальный телефильм «Ереван» 21.05 Музыкальная передача «На крыльях дружбы» (к 66-й годовщине установления Советской власти в Армении). 22.00 Время. 22.40 Музыкальная передача «На крыльях дружбы». (продолжение).

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 30 ноября

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Музыкально-развлекательная программа. 11.00 Хозяйственный механизм, новшества, проблемы. Госприемка — гарантия качества. 11.30 Киноафиша. 12.00 Утренняя почта. 12.30 Воскресная выставка. 12.35 Народное творчество. 13.05 Донорство — почетная обязанность. 13.25 Мир и молодежь. 14.00 Телекурс. Грузинский язык и литература. 14.30 Грузинскому мультипликационному кино — 50 лет. Мультфильм «Лесной квартет» 14.45 Воскресная выставка. 14.50 Грузинские эстрадные мелодии. 15.40 Вестник. 16.10 Воскресная выставка. 16.15 Студия «Диалог». 17.20 Навнана. Тележурнал для женщин. 18.20 Светлой памяти (к 100-летию со дня рождения профессора Г. Ниорадзе). 19.00 Международная панорама. 19.45 Для молодежи. Светофор. 20.00 Моамбе. 20.35 Шкатулка сказок. 20.55 В мире кино. Тележурнал. 22.00 Время. 22.45 Спортивная программа: Диалог с Михаилом Талем. Чемпионат СССР по баскетболу: СКА (Киев) — «Динамо» (Тбилиси).

ПО СИСТЕМЕ «ОРБИТА-4» — «ВОСТОК»

(По местному времени)

ВТОРНИК, 25 ноября

7.00 Время. 7.45 Михайло Ломоносов. Фильм 3-й «Во славу Отечества» 2-я и 3-я серии. 10.25 Союз науки и труда. 11.05 Новости. 13.00 Новости. 13.20 Док. фильмы. 14.10 Религия и политика. 15.00 «Дубровский» Фильм. 16.15 Наука и жизнь. 17.30 Трезвость — норма жизни. 18.05 Михайло Ломоносов» Фильм 3-й «Во славу Отечества» 3-я серия. 19.30 Время. 20.10 Контрольная для взрослых. 21.10 Сегодня в мире. 21.25 Поет Татарский народный хор.

СРЕДА, 26 ноября

7.00 Время. 7.50 «Михайло Ломоносов» Фильм. 3-й «Во славу Отечества» 3-я серия. 9.10 Клуб путешественников. 10.10 Концерт. 10.45 Новости. 13.00 Новости. 13.20 Человек и природа. 14.00 «Ребятам — о зверятах». 14.30 Рассказывают наши корреспонденты. 15.00 «Автограф». 16.25 Док. фильм 16.40 Мир и молодежь. 17.15 Сегодня в мире. 17.30 «Горький сахар». Телевизионный док. фильм 17.55 Играет камерный оркестр. 19.30 Время. 20.00 Футбол. «Спартак» (Москва) — «ФК Тироль» (Австрия).

ЧЕТВЕРГ, 27 ноября

7.00 Время. 7.50 Док. фильм «Крутизна». 8.10 Концерт. 8.40 В мире животных. 9.40 Концерт. 10.20 Новости. 13.00 Новости. 13.20 Док. фильмы. 14.00 Шахматная школа. 14.30 Фортепианные произведения Ф. Шопена. 15.00 «До шест-надцати и старше». 15.45 Песни и танцы Раджастхана. 16.15 За словом — дело. 16.45 Наш сад. 17.15 Сегодня в мире. 17.30 Р. Газиев «Моя мелодия». 18.00 Экран зарубежного фильма. «Пробуждение». 19.30 Время. 20.10 Наш дом. 20.40 Концерт. 21.10 Сегодня в мире.

ПЯТНИЦА, 28 ноября

7.00 Время. 7.50 Ребятам — о зверятах. 8.20 Украинские народные песни. 8.50 Мир и молодежь. 9.25 Поет К. Плужников. 9.40 Новости. 13.00 Новости. 13.20. 14.40 Док. фильмы. 14.10 Русская речь. 15.15 Фильм-концерт. Ансамбль «Пейар». 15.45 Док. фильм «Черный ход». 16.15 Русский музей. 16.45 Содружество. 17.15 Сегодня в мире. 17.30 Госприемка: борьба за качество. 18.00 Народные мелодии. 18.15 Концерт звезд мирового балета. По окончании — Сегодня в мире.

СУББОТА, 29 ноября

7.00 Время. 7.50 Док. фильм. 8.00 АБВГДейка. 8.30 Дороги к прекрасному. 9.00 Для всех и для каждого. 9.30 Человек. Земля, Вселенная. 10.00 Страна на Балканах. 11.00 Разговор по существу. 12.00 Родительский день — суббота. 13.20 Сегодня в мире. 13.45 «Волшебные дни». Фильм. 15.40 Очевидное — невероятное. 16.40 Мультфильм. 16.55 Все любят цирк. 17.25 «Ягуар — 1936». Фильм. 18.20 В субботу вечером. 19.30 Время. 20.00 Футбол. «Динамо» (Москва) — «Динамо» (Киев) 2-й тайм. 20.45 Что? Где? Когда?

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 30 ноября

7.00 Время. 7.45 Ритмическая гимнастика. 8.15 Тираж «Спортлото». 8.25 Будильник. 8.55 Служу Советскому Союзу! 9.35 «Утренняя почта». 10.25 Клуб путешественников. 11.25 Музыкальный киоск. 11.55 Здоровье. 13.40 «Ералаш». 13.50 Встреча в Останкино с членом — корреспондентом АПН СССР, доктором психологических наук Ш. А. Амонашвили. 15.20 В гостях у сказки. 16.45 Международная панорама. 17.30 Водное поло. Финал. «Динамо» (Москва — «Шпандау» — 04» (Западный Берлин). 18.00 Киноафиша. Играй, гармонь! 21.30 Спутник телезрителя. 22.00 Новости.

НАШ АДРЕС

ЮГО-ОСЕТИНСКАЯ АВТОНОМНАЯ ОБЛАСТЬ
383570, г. ЦХИНВАЛИ.

Дубляж газеты «Советон Ирыстон»

ТЕЛЕФОНЫ

Редактор — 2-42-72, заместитель редактора — 2-22-70, 2-28-45, отв. секретарь — 2-37-76, корректорат — 2-33-29, партийный отдел — 2-22-56, отдел пропаганды теории коммунистического — 2-22-75, отдел промышленности и транспорта — 2-35-30, отдел сельского хозяйства — 2-22-73, отдел культуры — 2-50-86, отдел писем трудящихся — 2-42-76, телефайпа — 2-50-43, соб. корреспондент — 2-50-81, корректоры — 2-22-27, издательство — 2-22-77, бухгалтерия — 2-42-94

типография, улица Московская № 5.

ЭТ 01026.